



Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, måndag 24 april 2017, kl 10:00-16.00		
Beslutande	Tomas Mörtberg (C) Robert Grape (C) Jörgen Ekersund (-) Knut Omark (NS) Anders Wälivaara (KD) Holger Pekkala (M) Roland Kemppainen (S) Inga Savilahti Häggbo (S) Per-Erik Muskos (S) Bente Åkerholm (S) Ulf Hannu (C) ers: Tomas Vedestig (ÖFA)		
Övriga deltagande	Rolf Kummu, Inga-Lill Johansson, Gunvor Westerberg Ulf Zakariasson, Kaarina Koski, Jan Kohkoinen, Roger Tuomas, Mattias Söder § 93		
Utses att justera	Robert Grape		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	84-96
 Gunvor Westerberg		
	Ordförande Tomas Mörtberg	
	Justerande Robert Grape	
ANSLAG/BEVIS			
Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunstyrelsen		
Sammanträdesdatum	2017-04-24		
Datum för anslags uppsättande	2017-05-04	Datum för anslags nedtagande	2017-05-26
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden Övertorneå		
Underskrift Gunvor Westerberg		

**Innehållsförteckning**

Beslut	Rubrik	Ärende	Sida
	Samlad Kallelse		
	Val av protokolljusterare		
§ 84	Årsredovisning 2016	2017/82	3 - 4
§ 85	verksamhetsberättelse miljö- och byggnadsnämnden 2016	2017/83	5
§ 86	verksamhetsberättelse socialnämnden 2016	2017/84	6
§ 87	verksamhetsberättelse barn- och utbildningsnämnden 2016	2017/85	7
§ 88	Ansökan om planbesked för detaljplaneändring av infart till fastigheten Matarengi 68:13	2017/79	8
§ 89	Utse en styrelserepresentant och en ersättare i styrelsen för Tornedalsrådet 2017-2019	2017/86	9
§ 90	Förslag till strandskydd och landsbygdsutveckling, tematiskt tillägg till översiktsplan för Övertorneå kommun	2017/87	10
§ 91	Fastställande av Grafisk Manual för Övertorneå kommun	2017/89	11
§ 92	Begäran om att kommunen utser en kontaktperson för skyddad natur	2017/88	12
§ 93	Information - upphandlingsärenden		13
§ 94	Delgivningar		14 - 15
§ 95	Medfinansiering brobelysning i Pello		16
§ 96	Pelloprojektet - förskola, kök och särskilt boende		17
	Reservation		18

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 84

Årsredovisning 2016

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige Kommunfullmäktiges beslut

Årsredovisning för 2016 fastställs.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun redovisar ett resultat på plus 3,2 mkr. Resultatet för kommunkoncernen, omfattande Stiftelsen Matarengihem, Övertorneå Värmeverk AB och Övertorneå Energi AB uppgår till 7,5 mkr.

Efter justering för reavinstförlust uppgår kommunens balanskravsresultat till 4,8 mkr. Kommunen uppnår kommunallagens balanskrav och inga underskott från tidigare år föreligger.

De av kommunfullmäktige fastslagna finansiella målen uppnås och de verksamhetsmässiga målen uppnås delvis.

- Nämnderna gör ett överskott mot driftbudgetramarna på 8,3 mkr där socialnämnden svarar för 9,9 mkr och barn- och utbildningsnämnden för 1,5 mkr. Kommunstyrelsen gör ett underskott på 3,2 mkr. Verksamhetens nettokostnad visar ett budgetöverskott på 6,5 mkr
- Skatteintäkter och statsbidrag är 0,8 mkr högre än budget
- Finansnettot visar ett nettoresultat på plus 1,7 mkr vilket är 1,3 mkr sämre än budget beroende på att avkastningen på kapitalförvaltningen har varit lägre än budgeterat. Resultatet belastas av en reavinstförlust på 1,6 mkr
- Investeringarna uppgår till 16,8 mkr vilket är 8,0 mkr lägre än budget

Driftverksamheten

Driftbudgetavvikelserna är plus 8,3 mkr mot nämndernas egen budget. Relaterat till årets avgivna prognoser visar bokslutet en förbättring. Resultatet är 2,3 mkr bättre än senaste prognos från 31 augusti.

Kommunfullmäktige, revision, överförmyndare samt miljö- och byggnadsnämnd har i stort sett bedrivit sina verksamheter inom tilldelad budgetram.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



KS § 84

Barn- och utbildningsnämnden uppvisar ett överskott gentemot budget. Tilldelade och återsökta medel från Migrationsverket har bidragit till resultatet.

Socialnämnden redovisar ett stort budgetöverskott. Arbetsmarknads- och integrationsenheten uppvisar ett överskott gentemot budget på närmare 15 mkr. De övriga verksamheterna inom socialnämndens område uppvisar totalt sett ett stort underskott.

De största negativa avvikelserna inom kommunstyrelsen finns i tekniska enhetens verksamheter. Fastighetssidan har bland annat haft flera vattenskadior. Ej budgeterade kostnader för utredningar och konsultativa tjänster har också belastat budgeten.

Större investeringsprojekt

Större investeringsprojekt under året har varit: vatten- och avloppsanläggningar, vägar- och gator, vägbelysning och aktivitetspark.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



KS § 85

Verksamhetsberättelse Miljö- och byggnadsnämnden 2016

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut

Miljö- och byggnadsnämndens verksamhetsberättelse för 2016 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger verksamhetsberättelse för miljö- och byggnadsnämndens verksamhet 2016.

Beslutsunderlag

Miljö- och byggnadsnämndens verksamhetsberättelse 2016

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



KS § 86

Verksamhetsberättelse Socialnämnden 2016

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut

Socialnämndens verksamhetsberättelse för 2016 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger verksamhetsberättelse för socialnämndens verksamhet 2016.

Beslutsunderlag

Socialnämndens verksamhetsberättelses 2016

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 87

Verksamhetsberättelse Barn- och utbildningsnämnden 2016

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktige
Kommunfullmäktiges beslut

Barn- och utbildningsnämndens verksamhetsberättelse 2016 läggs till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Föreligger verksamhetsberättelse för barn- och utbildningsnämndens verksamhet 2016.

Beslutsunderlag

Barn- och utbildningsnämndens verksamhetsberättelse 2016.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 88

Ansökan om planbesked för detaljplaneändring av infart till fastigheten Matarengi 68:13

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen ger ett positivt plansked.

Planläggning kan påbörjas med standardförfarande då föreslagen planändring är förenlig med översiktsplanen och den inte antas medföra en betydande miljöpåverkan.

Lagrum; Plan- och bygglagen 5 kap 5 §

Ärendebeskrivning

Br Junttis Åkeri AB har ansökt om planbesked för detaljplaneändring av infart till deras fastighet Matarengi 68:13 från Matarengivägen. De skriver att infarten till deras fastighet från Fabriksgatan som nu används av ett flertal företagare inte är trafiksäker med dålig sikt och smal gata. De anser att den tänkta infarten från Matarengivägen till deras fastighet Matarengi 68:13 är betydligt bättre trafiksäkerhets mässigt för deras verksamhet.

Miljö- och byggnadsnämnden föreslår 2017-02-09, § 9 att kommunstyrelsen ger ett positivt planbesked vilket innebär att föreslagen planläggning kan inledas.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



KS § 89

Utse en styrelserepresentant och en ersättare i styrelsen för Tornedalsrådet 2017-2019

Kommunstyrelsens beslut

Tomas Mörtberg väljs som ordinarie styrelserepresentant och Tomas Vedestig som ersättare i styrelsen för Tornedalsrådet 2017-2019.

Ärendebeskrivning

Tornedalsrådet begär i skrivelse 2017-04-11 att kommunen utser en ordinarie och en ersättare till Tornedalsrådets styrelse för perioden 2017-2019.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 90

Förslag till strandskydd och landsbygdsutveckling, tematiskt tillägg till översiktsplan för Övertorneå kommun

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen lämnar följande synpunkter;

Restriktivitet från bebyggelse skall särskilt iakttagas där aktivt jordbruk bedrivs och därvid skall inte heller småstugor kunna placeras enskilt liksom ängsladorna, samt att text på sid 64 med lydelse ”periodvis höga vattenstånd pga vattenkraft” utgår.

Ärendebeskrivning

Förslaget till strandskydd och landsbygdsutveckling, tematiskt tillägg till översiktsplan för Övertorneå kommun ställs ut för granskning under tiden 2017-02-27 - 2017-04-27. Miljö- och byggnadsnämnden begär in synpunkter senast 2017-04-27.

Förslag till beslut

Ulf Hannu (c) föreslår att i yttrande till miljö- och byggnadsnämnden särskilt betona följande;

Restriktivitet från bebyggelse skall särskilt iakttagas där aktivt jordbruk bedrivs och därvid skall inte heller småstugor kunna placeras enskilt liksom ängsladorna, samt att text på sid 64 med lydelse ”periodvis höga vattenstånd pga vattenkraft” utgår.

Beslutsgång

Kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 91

Fastställande av Grafisk manual för Övertorneå kommun

Kommunstyrelsens beslut

Grafiska manualen för Övertorneå kommun fastställs med tillämpning från 1 maj 2017.

Grafiska element skall användas med restriktivitet.

Ärendebeskrivning

Kommunledningsförvaltningen har tagit fram ett förslag till grafisk manual för Övertorneå kommun.

Förslag till beslut

Knut Omark (ns) föreslår att de grafiska elementen skall tas bort helt och hållet.

Bente Åkerholm (s) föreslår att de grafiska elementen skall finnas kvar men användas med restriktivitet.

Beslutsgång

Ordföranden ställer förslagen mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt Åkerholms förslag.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 92

Begäran om att kommunen utser en kontaktperson för skyddad natur

Kommunstyrelsens beslut

Ulf Hannu (c) utses som kontaktperson för Övertorneå kommun.

Ärendebeskrivning

Länsstyrelsen vill att kommunen utser en till två kontaktpersoner från Övertorneå kommun för arbetet med skyddad natur.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 93

Information - upphandlingsärenden

Kommunstyrelsens beslut

Informationen föranleder inget beslut.

Ärendebeskrivning

Kaarina Koski, Roger Tuomas, Jan Kohkoinen och Mattias Söder informerar om aktuella och pågående upphandlingsärenden.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 94

Delgivningar

1. Näringsdepartementets beslut 2017-04-06 – överklagande av Trafikverkets beslut om fastställelse av arbetsplan för anläggning av gång- och cykelväg längs väg 99 och passage över väg 398 delen genom Hedenäset
2. Förvaltningsrätten i Umeå beslut 2017-04-10 – avvisar överklagandena gällande kommunfullmäktiges beslut 2016-11-21, § 104
3. Kommunens remissyttrande om planerade kraftledningar Ekfors-Alkullen
4. Delegationslista 2016-01-01-2016-12-31 – tillfälliga tillstånd för servering av alkoholdrycker enligt alkohollagen
5. Länsstyrelsen Örebro län beslut 2017-04-12 – tillstånd till kameraövervakning
6. Yttrande över ansökan om tillstånd till kameraövervakning från Norconsult AB
7. Länsstyrelsen Skåne beslut 2017-04-07 – tillstånd enligt kameraövervakningslagen till Fiskevårdsteknik i Sverige AB
8. Länsstyrelsen Stockholm beslut 2017-04-07 – tillstånd till kameraövervakning Svensk Markentreprenad AB
9. Länsstyrelsen Skåne beslut 2017-04-07 – tillstånd enligt kameraövervakningslagen till Skanska Sverige AB
10. Yttrande över ansökan om tillstånd till kameraövervakning från Geomatrikk Survey AS
11. Yttrande över ansökan om tillstånd till kameraövervakning från Bodens kommun
12. Yttrande över ansökan om tillstånd till kameraövervakning från Sveriges Lantbruksuniversitet
13. Yttrande över ansökan om tillstånd till kameraövervakning från Teracom AB
14. Yttrande över ansökan om tillstånd till kameraövervakning från Spotcale AB, utvidgad ansökan

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 94 forts

15. Yttrande över ansökan om utvidgat tillstånd till kameraövervakning från Skymap Innovations AB
 16. Tillstånd till kameraövervakning 2017-04-03 till Sweco Civil AB, Luleå
 - 17. Tillstånd till kameraövervakning 2017-03-29 – Sveaskog Förvaltning AB**
 18. Tillstånd till kameraövervakning 2017-03-30 till Jon Andersson, Röbbäck
 19. Tillstånd till kameraövervakningslagen 2017-03-28 – Lunds universitet Institutionen för naturgeografi och ekosystemvetenskap
- _____

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 95

Medfinansiering brobelysning i Pello

Kommunstyrelsens beslut

Övertorneå kommun beviljar medfinansiering med 150.000 kr för ljussättning av bron i Pello.

Finansiering sker från verksamhet 192 EU-projekt.

Ärendebeskrivning

Kommunstyrelsen beslutade 2017-04-10, § 83 att bevilja medfinansiering och att kommunledningsförvaltningen uppdras att utreda varifrån finansiering skall tas.

Kommunledningsförvaltningen föreslår att finansieringen belastar verksamhet 192 EU projekt .

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS § 96

Pelloprojektet - förskola, kök och särskilt boende

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsens beslut 2017-04-10, § 76 upphävs.

Tekniska enheten uppdras att skyndsamt göra en upphandling av hyresavtal för Pelloprojektet.

Reservation

S gruppen (Bente M Åkerholm, Per-Erik Muskos, Roland Kemppainen och Inga S Häggbo) reserverar sig skriftligt mot beslutet. Reservationen biläggs sist i protokollet.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktiges beslutade 2016-11-21, § 104 att teckna avtal med Maili Fastigheter AB för uppförande av nytt särskilt boende, förskola och kök i Pello. Beslutet är överklagat hos Förvaltningsrätten. Enligt Förvaltningsrättens dom 2017-04-10 klargörs tydligt att överklagan inte kan ske via laglighetsprövning enligt 10 kap kommunallagen

Förvaltningsrättens bedömning i förhållande till LOU är att det överklagade beslutet innebär att ett bolag genom stora investeringar ska ordna speciella lokaler efter kommunens behov och kommunen ska sedan hyra lokalerna. Enbart det förhållandet att ett hyresavtal är aktuellt är inte tillräckligt för att undantaget från LOU:s tillämpningsområde ska vara tillämpligt.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



KS §

Reservation



Socialdemokraterna

FRAMTIDSPARTIET

Skriftlig reservation

Vi, Socialdemokrater, reserverar oss mot extra ärendet nr 16 upphandling av avtal - Pelloprojektet.

Detta ärende har tillkommit på sittande bord utan underlag, men efter en dom från Förvaltningsrätten i Umeå Mål nr: 2206-16.

Detta förfaringssätt blir ett spel för galleriet då endast en aktör på marknaden kan lämna pris och således ingen konkurrens uppstår.

Lagen om Offentlig Upphandling borde varit en självklarhet från första början.

För Socialdemokraterna, 24 april 2017

KS-gruppen

Bente-Marie Moen Åkerholm

Per- Erik Muskos

Roland Kempainen

Inga Savilahti-Häggbo

Justerades sign

Utdragsbestyrkande